



Assessorato Beni e attività culturali,  
Sistema educativo e  
Politiche per le relazioni intergenerazionali

Assessorat des activités et des biens culturels,  
du système éducatif et  
des politiques des relations intergénérationnelles

**Trasmissione via PEC**

Réf. n° - Prot. n. 20659/ss

Aoste / Aosta 21 novembre 2023

Ai Dirigenti scolastici e ai docenti delle scuole  
secondarie di primo e secondo grado

Ai referenti dell'internazionalizzazione (per il  
tramite della segreteria)

LORO SEDI

**OGGETTO: Spazio europeo dell'educazione - Piano di sviluppo dell'internazionalizzazione: richiesta di adesione formale alle attività di job shadowing sulla tematica del plurilinguismo e insegnamento delle DNL in lingua francese – a.s. 2023/2024.**

Si informa che, in riferimento alla circolare sovrintendentizia n. 18587/ss del 23/10/2023, l'Assessorato Beni e attività culturali, Sistema educativo e Politiche per le relazioni intergenerazionali - Dipartimento Sovrintendenza agli Studi, richiede l'iscrizione formale e vincolante a una delle attività riportate nella seguente tabella.

Tipo di mobilità	Ente di formazione	Tematica	Città	Lingua	Periodo	Dirigenti/ docenti interessati
Corso/job shadowing  Referente Lara Arvat	INSPE Lorraine	DNL histoire ed. civique	Strasburgo /Nancy  (Francia)	francese	dal 11/02/24 al 17/02/24	Scuola primaria  Scuola secondaria di primo grado  Scuola secondaria di secondo grado

AL/sdR:\SEGR\_SIT\S DODARO\ERASMUS + MOBILITA\ANNO 2023-2024\mobilità docenti\Job shadowing Plurilinguisme.docx

Département surintendance des écoles  
Dipartimento sovrintendenza agli studi  
Bureau de soutien à l'autonomie scolaire  
Ufficio supporto autonomia scolastica  
51.00.00

11100 Aoste  
1, Place Deffeyes  
téléphone +39 0165/275804

11100 Aosta  
Piazza Deffeyes, 1  
telefono +39 0165/275804

[istruzione@regione.vda.it](mailto:istruzione@regione.vda.it)  
[istruzione@pec.regione.vda.it](mailto:istruzione@pec.regione.vda.it)  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

C.F. 80002270074



Job shadowing Referente Ornella Musella	INSPE Versailles	Plurilinguisme et bien-être scolaire	Versailles (Francia)	francese	dal 24/03/24 al 30/03/24	Scuola dell'infanzia Scuola primaria Scuola secondaria di primo grado
Job shadowing Referente Ornella Musella	INSPE Marseille	Plurilinguisme	Briançon (Francia)	francese	dal 28/01/24 al 03/02/24	Scuola secondaria di primo grado
Job shadowing Referente Ornella Musella	INSPE Marseille	Plurilinguisme	Marseille (Francia)	francese	dal 14/04/24 al 20/04/24	Scuola dell'infanzia Scuola primaria Scuola secondaria di primo grado

I docenti che desiderano presentare la loro candidatura sono pregati di iscriversi al seguente link: <https://tinyurl.com/5n7dpmm> e inviare il modulo di autorizzazione firmato dal Dirigente scolastico tramite la segreteria docenti al seguente indirizzo PEC: [istruzione@pec.regione.vda.it](mailto:istruzione@pec.regione.vda.it) entro lunedì 27 novembre 2023.

In caso il numero di candidature superi le disponibilità finanziarie, verrà effettuata una selezione secondo i seguenti criteri:

- aver partecipato a una delle seguenti formazioni: Dico+, ESEP/ eTwinning, Ressources, supports et pistes didactiques pour l'enseignement de l'histoire en français;
- dare la propria disponibilità a partecipare a gruppi di lavoro regionali per produrre materiali didattici;
- dare la propria disponibilità a condividere la propria esperienza durante gli incontri di disseminazione del programma .

L'ufficio competente avrà cura di confermare la partecipazione inviando una e-mail all'interessato e alla segreteria dell'Istituzione Scolastica.

Si rammenta che, le proposte finanziate dal programma ERASMUS+ sono destinate ai soli dirigenti scolastici e docenti in servizio nelle scuole della Regione iscritte al consorzio, e che le spese sostenute per il viaggio, il vitto e l'alloggio saranno rimborsate dietro presentazione di pezzi giustificative, seguendo i costi standard previsti dal programma e specificati nella tabella che segue:



Destinazione della mobilità	Rimborso spese di viaggio	Rimborso vitto e alloggio al giorno comprensivo dei giorni di viaggio
Strasburgo/ Nancy	180 euro viaggio tradizionale 210 euro viaggio green	125 euro
Versailles	275 euro viaggio tradizionale 320 euro viaggio green	125 euro
Briançon	180 euro viaggio tradizionale 210 euro viaggio green	125 euro
<p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Per viaggio green si intende: viaggio in treno, pullman e trasporto condiviso</li> <li>- Le spese sostenute per il viaggio e quelle sostenute per il vitto e l'alloggio verranno rimborsate fino alla quota massima prevista da ogni tipologia di spesa. Non sono previste compensazione tra costi viaggio e costi di vitto e alloggio.</li> </ul>		

Si consiglia di procedere alla prenotazione dei servizi solo dietro ricezione di avvenuta conferma della selezione.

Si ricorda che, nel caso di in cui ci sia una disdetta da parte del docente partecipante per qualunque motivo, le spese già sostenute non potranno essere rimborsate e rimarranno a proprio carico. Si chiede nel caso di avvisare le docenti referenti sotto elencate.

Per ogni ulteriore informazione è possibile rivolgersi alle referenti, prof.ssa Lara Arvat (l.arvat@regione.vda.it - 0165/275837) e prof.ssa Ornella Musella (o.musella@regione.vda.it - 0165/275873).

L'occasione è gradita per porgere cordiali saluti.

LA SOVRAINTENDENTE AGLI STUDI  
Marina Fey  
(documento firmato digitalmente)